



Sites & Cités, un réseau au service des territoires

Sites & Cités regroupe 270 villes et territoires français, porteurs du label national « Villes et Pays d'art et d'histoire » ou d'un Site Patrimonial remarquable, réunis pour partager expériences et pratiques sur les politiques de protection et de valorisation du patrimoine.

Fortes des compétences de ses villes membres, s'appuyant sur des techniciens, élus et experts, Sites & Cités apporte son savoir-faire et travaille pour promouvoir une vision large et décloisonnée des questions liées au patrimoine et à l'urbanisme patrimonial au niveau national et international.

Une Association impliquée à l'international

Sites & Cités accompagne ses membres dans le développement de leurs coopérations décentralisées, mobilise son réseau pour des expertises, propose des opérations pilotes et accompagne la constitution de réseaux de villes patrimoniales. Son action internationale s'organise autour de 4 axes :

- Patrimoine et tourisme culturel
- Ville ancienne, ville durable
- Patrimoine, gouvernance urbaine et développement urbain intégré
- Médiation du patrimoine, sensibilisation et implication des citoyens dans le devenir de leur cadre de vie



Sites & Cités remarquables de France

Jonathan FEDY

Chargé de Mission Coopération Internationale et Mise en valeur des patrimoines

Tel. : +33 (0)9 72 49 97 02

Mail : j.fedy@sites-cites.fr



La Formation internationale de Sites & Cités remarquables, la rencontre annuelle des chefs de projets contribuant à la protection et à la mise en valeur des patrimoines

Pour la sixième année consécutive, Sites & Cités organise une formation internationale, sur le thème « Connaissance et médiation des patrimoines ». Ce cycle de formations aura pour objectifs de :

- Former élus et professionnels sur les problématiques liées à la connaissance et à la médiation des patrimoines
- Échanger compétences, savoir-faire et expériences entre collectivités françaises et partenaires
- Développer et pérenniser les projets de coopération entre Sites & Cités, son réseau et les collectivités partenaires
- Renforcer la plateforme Patrimoine et Coopération internationale

Une rencontre internationale soutenue par le Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères et le Ministère de la Culture



FORMATION INTERNATIONALE

« Connaissance et médiation des patrimoines »

1-2-4 et 8-9-10 décembre 2020 - EN LIGNE



Les heures indiquées sont à l'heure française (UTC+1) - les visioconférences seront organisées via Zoom (installation du logiciel nécessaire pour bénéficier de la traduction)





MARDI 1^{er} DECEMBRE OUVERTURE DE LA FORMATION INTERNATIONALE

14:00-14:30 - Ouverture de la Formation internationale 2020

- **Patrick GÉROUDET**, Conseiller Municipal délégué à la promotion de la ville de Chartres
- **Marylise ORTIZ**, Directrice de Sites & Cités remarquables
- **Anne-Marie MEVEL-REINGOLD**, Chargée de mission, auprès de l'Ambassadeur, Déléguée pour l'action extérieure des collectivités territoriales, Ministère de l'Europe et des affaires étrangères

14:30-16:00 - Introduction de la Formation internationale : les patrimoines au coeur des projets des collectivités

- **Patrick GÉROUDET**, Conseiller Municipal délégué à la promotion de la ville de Chartres
- **Anne PASQUET**, Chargée de projets patrimoine à la Ville d'Autun
- **Svetla SCHAFF**, Directrice de l'urbanisme de la Ville de Dax

Echanges

MERCREDI 2 DECEMBRE INVENTAIRE ET CONNAISSANCE DES PATRIMOINES (1/2)

14:00-14:10 - Introduction

14:10-14:55 - L'Inventaire, étudier et faire connaître les patrimoines

- **Roland CHABBERT**, Chef du Service Inventaire de la Région Occitanie

Echanges

14:55-15:40 - L'inventaire opérationnel du bâti ancien en faveur du projet urbain

- **Laure COURGET**, Conservatrice en chef du patrimoine, Directrice du Patrimoine de Cahors

Echanges

15:40-16:15 - L'inventaire dans le Vieux Bazar de Skopje, avantages et défis

- **Konstantin DIMITROVSKI**, Ingénieur-Architecte, Chargé de l'Inventaire, Centre de conservation national, Skopje - République de Macédoine du Nord

Echanges

VENREDI 4 DECEMBRE INVENTAIRE ET CONNAISSANCE DES PATRIMOINES (2/2)

14:00-14:10 - Introduction

14:10-14:45 - Rendre visible et partager une fouille archéologique avec les habitants

- **Christelle AMAND**, Chargée de l'action culturelle à l'Unité Archéologique, Saint-Denis

Echanges

14:45-15:20 - L'inventaire participatif, outil d'appropriation citoyenne des patrimoines

- **Claire TARTAMELLA**, Médiatrice du patrimoine, Office de Tourisme, Pontivy Communauté

Echanges

15:20-15:55 - Connaître et mettre en valeur les paysages : l'Atlas des paysages

- **Régine CHAUVET**, Directrice du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement des Pyrénées Atlantiques

Echanges

15:55-16:30 - L'inventaire du patrimoine bâti dans une zone inscrite Patrimoine mondial de l'UNESCO

- **Mohammed Ali MWENJE**, Gestionnaire du site de la Vieille Ville de Lamu - Kenya

Echanges



MARDI 8 DECEMBRE OUTILS DE GESTION ET DE PROTECTION DES PATRIMOINES

14:00-14:10 - Introduction

14:10-15:05 - « Site patrimonial remarquable », outil de préservation des centres anciens

- **Guillaume CAMARERO**, Chef de projet Site patrimonial remarquable, Ville de Pau
- **Antoine BRUGUEROLLE**, Architecte du patrimoine, Cabinet Antoine Bruguerolle

Echanges

15:05 - 15:35 - Charte architecturale et paysagère des Pyrénées Béarnaises

- **Alix BASTIAN**, Directrice du Pays d'art et d'histoire, Communauté de communes du Haut-Béarn

Echanges

15:35-16:10 - Organisation d'un service municipal de préservation et de valorisation des patrimoines

- **David JURIE**, Directeur du patrimoine, Saint-Laurent-du-Maroni
- **Pascal ESTRELA**, Chef du service des chantiers, Direction du patrimoine, Saint-Laurent-du-Maroni

Echanges

16:10-16:30 - Parcs naturels et culturels en Chine, outils de gestion et de protection des patrimoines

- **Qian WANG**, Chercheuse assistante et consultante au Centre de recherches sur le développement du Conseil des affaires de l'Etat de Chine

Echanges



MERCREDI 9 DECEMBRE MEDIATION DU PATRIMOINE ET PARTICIPATION CITOYENNE (1/2)

14:00-14:10 - Introduction

14:10-14:45 - «Tiers-lieux patrimoines» : Nouveaux lieux et nouveaux partenariats

- **Caroline DEGRAVE**, Co-fondatrice et dirigeante du Kaléidoscope - Le Petit Quevilly

Echanges

14:45-15:20 - Rassembler autour d'un tiers-lieu les artisans des métiers d'art

- **Quitterie de GALARD**, Présidente, Collectif Simone et Les Mauhargats - Saint-Macaire

Echanges

15:20-15:55 - Sensibiliser les habitants au patrimoine et au cadre de vie

- **Manuel MARTIN**, Chef du service Archives-Patrimoine de la ville de Fécamp

Echanges

15:55 - 16:30 - Centre d'interprétation des patrimoines, l'exemple de l'Apravasi Ghat Trust Fund

- **Vikram MUGON**, Chargé de l'interprétation du patrimoine, Apravasi Ghat Trust Fund - Ile Maurice

Echanges

JEUDI 10 DECEMBRE MEDIATION DU PATRIMOINE ET PARTICIPATION CITOYENNE (2/2)

14:00-14:10 - Introduction

14:10-14:45 - Les chantiers participatifs : mobilisation citoyenne pour relever les défis techniques et budgétaires

- **Anthony KOENIG**, Chef de projet Urbanisme, Joinville

Echanges

14:45-15:30 - Interprétation des patrimoines et jeune public

- **Sandrine DAUREIL**, Animatrice de l'architecture et du patrimoine, Pays de Saint-Flour Communauté
- **Laurie GACON**, Médiatrice pour le jeune public, Pays de Saint-Flour Communauté

Echanges

15:30-16:15 - Education au patrimoine, les actions de l'ONG Biladi

- **Yara KURUMILIAN**, Coordinatrice de projets à l'ONG Biladi - Liban

Echanges

16:15-16:30 - Conclusions de la Formation internationale